

DEL MOMENTO

Contestando al señor Aizpún

Recordará el lector los comentarios que decíamos en el número del sábado al discurso — o lo que el señor Aizpún quiera pronunciado por éste en Estella. Dichos comentarios indujeron al señor Aizpún a dirigimos una especie de carta o comunicado, que nosotros no podemos publicar, pero que lo hicieron el domingo los colegas "Diario de Navarra" y "El Pensamiento".

Pues bien; vamos a publicarlo hoy, y naturalmente, a comentarlo.

Comienza diciendo el señor Aizpún: "Han comentado ustedes cortésmente, lo que, en amable hipérbolo, llaman mi discurso pronunciado en Estella. No hice otra cosa en el banquete con que nos obsequiaron nuestros amigos, que señalar tres problemas fundamentales cuya solución debíamos atacar los navarros: El de la defensa de la escuela católica; el de la práctica de una política social cristiana, y el estudio sereno de nuestra situación autonómica dentro de la unidad y del amor a España."

me he referido. Que hay que emprender a mi juicio, sin perder tiempo. Y que yo espero que ha de llevarse a cabo fácilmente. Lo hace suponer esa asistencia enorme y entusiasta que hemos tenido los diputados del Bloque en cuyo manifiesto se contenían ya estas mismas orientaciones".

Ahora bien; estas orientaciones que se contenían en el manifiesto de los diputados del Bloque, ¿se referían a una labor a realizar por los navarros, o por los diputados en el Congreso?

Además, si el señor Aizpún al hablar de los tres objetivos no se refería a su labor, o a la de los diputados del Bloque en el Congreso, no hay por qué expresarse en el sentido que "no tenía ningún inconveniente, antes al contrario, consideraba un gran honor en anticipar allí, que lo que a él le parecía más inminente, para que acometiésemos los navarros su ejecución eran" esos tres objetivos; puesto que la Asociación Católica de Padres de Familia, que tiene la primera finalidad, hace ya un año que viene funcionando y trabajando en Navarra, y hace ya mucho también, que se trabaja en la resolución del problema obrero por medio de la creación de agrupaciones de Solidaridad de Trabajadores Vascos, y por lo que hace al estudio de nuestro problema autonómico, hace también un siglo que quedó hecho.

Hacen ustedes a cuenta de ello un comentario, incoherente con mi propósito y con mi propuesta. Porque ustedes se entretienen en figurarse nuestra actitud en el Parlamento y la de los demás Diputados alrededor de ella, cuando de lo que yo hablaba y a lo que yo me referí fué a la conducta a seguir por los navarros, después del enorme triunfo electoral.

Yo propuse, que, ahora, cuanto antes mejor, emprendiésemos nosotros en Navarra esas tres obras apuntadas. Naturalmente, que dentro de la situación legal en que nos encontramos. Porque aunque no esté conseguida ni consigamos la reintegración foral e independientemente de que nos ayuden o no los demás Diputados en nuestras futuras gestiones de defensa de nuestro régimen privativo, nosotros, los navarros, podemos habilitar escuelas católicas frente a las escuelas laicas; y podemos crear asociaciones y sindicatos profesionales que defiendan los intereses de los trabajadores en una orientación espiritualmente cristiana; y podemos crear obras de asistencia social que amparen a los necesitados y alivien la crisis obrera; y podemos realizar el estudio de nuestro problema autonómico, con la vista puesta en Navarra, y en España".

De modo que nada tenía que anticipar el señor Aizpún, respecto a tales problemas en cuanto a ser realizados por los navarros.

Por último, si el señor Aizpún quiso decir que el problema de la enseñanza, y el social y el autonómico, debemos acometerlos y solucionarlos los navarros aun independientemente de lo que puedan decir y hacer en el Congreso los diputados del Bloque y los demás, debemos advertirle que esos problemas los podrán y deberán resolver TODOS LOS NAVARROS; los que han votado al Bloque y los que no lo han votado.

Porque son problemas que afectan a todos los navarros católicos. Y nos parece que si el señor Aizpún, que siempre procura ser discreto y oportuno, pretenda aprovecharse la ocasión, aquella era la menos propicia para tratar de un problema cuya solución tienen que darla los que le escuchaban y los de la acera de enfrente.

Así será la primera parte del Comunicado. Nos va a permitir el señor Aizpún, que le hagamos observar, que aun cuando su intención fuera referirse "a la conducta a seguir por los navarros" con relación a los tres problemas fundamentales que expuso, sin embargo, por la ocasión en que pronunció su discurso, por la forma de expresar su pensamiento, y por la materia que se refería al programa parlamentario del Bloque, todos entendimos que se refería al programa a desarrollar en el Parlamento.

En efecto, en un acto dedicado a celebrar un triunfo electoral, y a homenajear a los candidatos triunfantes, próximos a actuar en el Congreso, lo natural parece que el diputado que se levante a hablar, exponga a sus electores y amigos lo que él y sus compañeros de candidatura van a exponer y defender en el Parlamento.

Porque los electores y amigos ya han hecho lo que se les había pedido que hiciesen, y lo que a los candidatos triunfantes les correspondía hacer es, expresar concretamente la labor a realizar en el Congreso.

La forma de expresarse, nos pudo inducir también a entenderle como le entendimos; porque el señor Aizpún dijo: "Yo personalmente no podré corresponder como es debido a ese sacrificio, (al de los electores) Dios se lo pague, de ese mejor pagador. Pero sí podré, y de eso hago cuestión de honor, defender parlamentariamente hasta donde mis fuerzas lo consientan, todos los postulados comunes que nos han llevado directamente al triunfo. Esta es para todos una obligación ineludible, y además una consecuencia del triunfo electoral".

Y estas palabras vienen a quedar confirmadas por el último párrafo de su comunicado en el que dice:

"Conste pues, que mi propuesta fué la de realizar en Navarra esa obra colectiva, a que

EL SEÑOR Don Fructuoso Pérez Martínez

falleció el día 4 del actual, a los 48 años de edad después de recibir los santos sacramentos y la Bendición de S. S. R. I. P.

Su desconsolada esposa, doña Josefa Artola Arondo; hijos don Jesús, don Gregorio, doña Rosario y don Carlos; madre doña María Martínez (ausente); madre política doña Francisca Arondo; hermanos don Gregorio, don Graclano y doña Ana; hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás parientes e interesados,

SUPPLICAN a sus amistades se sirvan encomendar a Dios en sus oraciones el alma del finado y asistir a los funerales que por el eterno descanso de la misma se celebrarán HOY martes, a las ONCE de la mañana, en la iglesia parroquial de San Lorenzo, favor por lo que les quedarán agradecidos.

DOMICILIO: Mayor, 91. 3.º Pamp'ona, 5 de Diciembre de 1933

La conducción del cadáver al cementerio será a continuación de los funerales. Todas las misas que se celebren hoy en la parroquia de San Lorenzo, por los Sacerdotes adscritos a la misma, podrán ser aplicadas por el eterno descanso del alma del finado.

Hay concedidas indulgencias en la forma acostumbrada.

Suspensión del banquete dedicado al señor Irujo

Habiendo sido declarado el estado de prevención por las Autoridades de la República española y no considerando oportuno celebrar en estas circunstancias, el Banquete que se preparaba como homenaje al Diputado electo por Gipuzkoa don Manuel de Irujo, esta Junta Municipal ha tomado el acuerdo de aplazarlo hasta nuevo aviso. Lo que se pone en conocimiento de cuantos pensaban concurrir al acto.

Lizarrá a 4 de Diciembre de 1933.

LIZARRA BURU BATZARRA

Clase de Euzkera a las diez de la noche

A petición de un grupo de euzkales que no pueden asistir a la clase de euzkera de la noche, se han hecho gestiones por esta Comisión cerca del profesor don José Aguerre, el cual explicará una clase de segundo curso a las diez de la noche, los lunes, miércoles y viernes.

Se previene de ello a los interesados y a cuantos quieran inscribirse, para lo cual deberán solicitarlo de esta Comisión. Esta clase dará comienzo, mañana miércoles día 6, y hora mencionada de las 10.

LA COMISION ORGANIZADORA

Emmanuel

JESUS CON NOSOTROS. Hoy a las 7 y media ensayo del segundo y tercer cuadro, en Euzko Etxea.

LA COMISION.

Interesante y bella fotografía

Fueron anteayer y ayer muchos los que nos preguntaron por el cliché que publicábamos el domingo, referente a San Francisco Javier. No se trata de la fotografía de ningún cuadro sino de una hábil y artística composición hecha por nuestro fotógrafo señor Zaragüeta. Le trasladamos pues las felicitaciones que recibimos a las que añadimos la nuestra.

LEA USTED "La Voz" de Navarra

TEMAS SOCIALES

Cristianización y cultura

La finalidad de un Sindicato obrero no es meramente económico ni debe de encerrarse su actividad en los estrechos límites de la defensa profesional. Un amplio sentido cultural debiera de saturar los centros obreristas con el fin de elevar el nivel intelectual de sus afiliados. Escuelas de primera enseñanza, escuelas profesionales de orientación y encauzamiento de las diferentes cualidades que adornan a los jóvenes profesionales para llegar en un día, tal vez lejano todavía, a la formación de selecciones encargadas de asumir las funciones directivas de los complejos problemas sociales y obreros. Sería achacar la gran obra de la reedificación obrera si la encuadráramos dentro de los límites de una visión mezquina de intereses de clase cuando vivimos las horas críticas de ensanchar y agrandar los horizontes y los anhelos reivindicatorios orientándolos hacia un sentido totalitario de cooperación mutua de las clases sociales, respetándose y apoyándose mutuamente todos los factores de la producción.

esta suerte engrosando sus capitales, ajenos en absoluto a las demandas de justicia que parten del sector obrero.

Para poder remediar estos males, ante todo es menester despertar el sentimiento cristiano de las clases, inyectarles el sentimiento evangélico de la fraternidad, que busca afanos la implantación de un régimen de mayor colaboración e inteligencia. En segundo lugar se impone la difusión de los principios sociales de la Iglesia; pero no sólo en los postulados teóricos, sino en el estudio de la realidad viva, que tratan de encauzar las directivas pontificias. Nada sabemos aún de iniciativas patronales en este sentido. Se excusan en las malas condiciones por que atraviesan sus negocios. Pero es que no les pedimos la implantación rápida de esas mejoras, sino su estudio sereno, sincero y leal para su realización cuando así lo aconsejen las circunstancias.

Van transcurriendo largos años de siembras de odios y de envenenamiento de espíritus en las masas obreras, debido en gran parte a la ceguera e indiferencia suicida de las clases patronales, que jamás se adelantaron, por lo regular, a la implantación de ninguna mejora de los obreros si éstos se mantienen en una actitud reservada y de aparente conformidad del actual estado de cosas. Desearían muchos patronos que se llevara al obrero el convencimiento de que las actuales condiciones agobiadoras por que atraviesa la industria y el comercio obligan a cercenar las aspiraciones de clase, conformándose con la realidad presente. No es tal nuestra misión. Seremos los primeros en recomendar a nuestros trabajadores un espíritu de colaboración y de paz social, pero no aportaremos la menor contribución a frenarlos cuando la justicia los guía en la demanda, de sus derechos atropellados. Mayor cultura poseen las clases capitalistas y se encuentran en mejores condiciones para poder enjuiciar la realidad ambiente; y son las llamadas a preocuparse de los problemas económicos par procurarles una solución justa y digna.

Euzko Etxea de Pamplona

CLASES DE EUZKERA

Se previene a los alumnos matriculados en la clase de Euzkera que explicará el profesor don José Aguerre que ésta empezará el próximo día dos de Diciembre, en uno de los salones de este centro.

También se hace saber que hasta este día estará abierta la matrícula para la referida clase, pudiendo dirigirse a LA COMISION ORGANIZADORA

El concierto de hoy en el Gayarre

ASOCIACION DE CULTURA MUSICAL

A las siete de la tarde tendrá lugar en el Teatro Gayarre el Concierto anunciado para sus socios por esta Asociación de Cultura Musical, que estará a cargo del notabilísimo violinista ruso Robert Kitain, acompañado al piano por su compatriota Valentín Paivlovski.

Primera parte
La Folia, Corelli (Arreglo de Kreisler).
Allemande.
Double.
Sarabande.
Tiempo de bourrée.

Segunda parte
Concierto en re mayor, Paganini.
Allegro maestoso.

Tercera parte
Canto de Roxana, Smanovski.
Tijuca (de "Saudades de Brasil"), Milhaud.
Preludio y Siciliana, A. Casella.
Canto de España, J. Nin.
Danza rusa (de Pretrouheka), Strawinski.
Piano "Pleyel", propiedad de la Asociación.

Mutildantzaris

Se ruega acudan a ensayar a las nueve en punto en Euzko Etxea.

LA COMISION.

F. Jadraque

ODONTOLOGO RAYOS X Paseo de Sarasate 4 y 6 Teléfono 1401

Por San Francisco Javier

LA FUNCION RELIGIOSA DEL DOMINGO

A las once de la mañana, según costumbre, se celebró en la iglesia de San Saturni, una solemne función religiosa en honor de San Francisco Javier, Patron de Navarra, y Patron Universal de las Misiones católicas.

A la función, además de centenares de católicos pamploneses que llenaban el amplio templo, acudieron varios de los ex-diputados forales, entre los que se encontraba don Manuel de Irujo. Estos ocupaban bancos preferentes. También acudieron varios ex-gestores.

Tanto a la entrada como a la salida de los ex-diputados, la orquesta interpretó la llamada Marcha de las Cortes.

Ofició en la Misa el Rvdo. Párroco don Juan Albizu, ayudado de dos sacerdotes de la parroquia.

La sagrada cátedra fué ocupada por el culto Párroco de Beire, don Julio Pejenaute, quien en una magnífica oración cantó las glorias de San Francisco Javier y de Navarra. Una vez terminada la misa, el Párroco dió a adorar la reliquia del Apóstol de las Indias a los ex-diputados, haciéndolo seguidamente a los muchos centenares de pamploneses que cobijaba el templo.

La capilla estuvo el domingo dirigida por el eminente artista y director del Orfeón don Remigio Múgica, bien secundado por un nutrido grupo de orfeonistas, que bordó la misa de Ravanello, de Laurento Justiniano.

Después de la misa mayor hubo una rezada ante la imagen del Santo, en sufragio de los ex-diputados fallecidos.

NOTAS LOCALES

Anteayer domingo, festividad de San Francisco Javier, puede decirse que se celebró como una de las grandes festividades.

El Osasuna batió nada menos que al Athletic madrileño, con lo que los "rojillos" y partidarios allí congregados, pudieron sopor-

tar por unos momentos el intenso frío reinante.

Los cines, el frontón, el popular baile "Katiuska" y demás centros de recreo, como siempre, de bote en bote.

La función religiosa mañanera y otras celebradas por la tarde en honor de San Francisco Javier se vieron concurridísimas de pamploneses.

En definitiva, mucho frío, mucho rumor y noticia alarmante y mucha animación.



Profesores de la Escuela del Hogar que ayer honraron a su Santo Patrono San Francisco, celebrando varios actos con sus alumnas (Foto Zaragüeta)



Alumnas de la Escuela del Hogar que ayer celebraron la fiesta de su Santo Patrono con un succulento desayuno y otros actos

Ecos de sociedad

VIAJES
De Madrid el director de "La Voz Navarra" don Bonifacio Gurguegui.
—A Barcelona doña Cándida Sarobe de Arraras con sus bellas hijas Pilarín y Mercedes.
—De Funes don José Díaz y su esposa doña María Húder.
—De Tudela se han trasladado a San Sebastián doña Carmen Abascal y su bella hermana Pilarín.

Nabob

Té de Ceylán, recomendado por su pureza.
—A Bilbao don Sebastián San Pedro.
—De Buenos Aires don Pascual Sanglés, con su bella y distinguida esposa doña María Abarrategui, los que después de pasar una temporada regresarán a aquella lejana capital.
—De Tudela a Madrid el Alcalde de la primera ciudad, don Aquiles Cuadra.

Fermín Gortari
CARGANTA, NAZIZ Y CUBO
Zapatería, 22, 2.^o PAMPLONA

—De Bilbao la distinguida señora doña Manuela Escribano de Negrucela.
—Para Villafranca el R. P. Nebreda, coarzonista.
—A Zaragoza la señora del acreditado dentista, don Miguel Alvarez, con su hija Mercedes.
—Marchó a Olite después de haber permanecido en Truña unas horas, nuestro querido amigo don Gregorio Utril.

Casa Arrillaga
RELOJERIA -- OPTICA
AJARNAUTE, Zapatería 5^{ta}, PAMPLONA

—De Madrid han regresado nuestros queridos amigos don José Guerrero, don Jesús Trujó, don Genaro Escudero y don Francisco Barragan.

MADERAS
De pino Ranceal y entarimados
ANTONIO ERICE
VARIAS

El pasado domingo en el Convento de Misioneras Dominicas del Barrio de San Juan con toda solemnidad hizo su profesión religiosa, la M. María Blanca del Amor Misionerico, María Jesús Pinzolas, a quien con tan fausto motivo testimoniamos nuestras felicitaciones.

(Sanatorio de S. Esteban Oyarzun)
(a diez kilómetros de San Sebastián)
Sres. VILARTE, LARRA y USABIA
Tratamientos modernos de las enfermedades nerviosas, histéricas, neurasténicas, convulsivas, intoxicaciones, morfinas, alcoholismo. Enfermos de régimen. Convalecientes.

NATALICIOS

—Ha dado a luz con toda felicidad una hermosa niña, primer fruto de su matrimonio, la distinguida señora doña Carmen Ancín, bell esposa del acreditado industrial de esta plaza don Ignacio Tapia Perreña.
Felicitamos cordialmente a los venturosos padres.
—El doctor Huarte-Mendoza y su distinguida esposa doña María Gerona, han visto aumentada su familia con el feliz nacimiento de una niña.
Enhorabuena.

Cremanin

El poire de moda para criar niños robustos.
Ha dad a luz con toda felicidad una hermosa niña doña Dolores Labarta, esposa del Veterinario don Jenaro Iraizoz.
Tanto la madre como la recién nacida se encuentran en el más perfecto estado.
Nuestra enhorabuena a los venturosos padres y demás familia.

Muriel
ORTOLCOG = García Costafón 4

ENFERMOS

Se halla enfermo de algún cuidado a consecuencia de un ataque, el joven y simpático patriota Isidoro Elizondo.
Desemamos verlo a la mayor brevedad posible completamente restablecido.

NOTAS TRISTES

Hoy, a las once de la mañana, se celebrarán en la iglesia parroquial de San Nicolás solemnes funerales en sufragio del alma de la distinguida señorita doña Ursula Garbayo Echagüe (q. e. p. d.).
NOTA TRISTE
Ayer y en edad plena de esperanzas falleció cristianamente después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad don Fructuoso Pérez Martínez (que en paz descanse).
La muerte de este señor ha sido sentidísima por sus numerosas amistades, pues se trataba de persona dotada de las más bellas cualidades, que le hacían ser querido y estimado por cuantos le conocían y trataban.
Para su desconsuelo la esposa que ha perdido un marido ejemplar y para sus hijos que se han visto privados de un padre amantísimo, el fallecimiento de don Fructuoso ha constituido un golpe durísimo, que solo la fe y la confianza en Dios podrá mitigar y mitigará al punto de suponer recurrir a El con fe y resignación.
En su dolor, así como en el de su madre hermanas y demás parientes, tomamos sinceramente parte, e igualmente en sus oraciones en las cuales rogamos a nuestro lector les acompañan, aun cuando placidamente pensando creamos que el alma de don Fructuoso está ya gozando de Dios en la Gloria. (R. I. P.)

Boletín religioso

EN JESUS Y MARIA
Asociación de Hijas de María
NOVENA A LA INMACULADA
En esta iglesia se celebrará la novena a la Inmaculada, del 2 al 10 de este mes.
Todos los días, a las siete de la tarde, exposición de Su Divina Majestad, estación, rosario, sermón, novena, cánticos y reserva con bendición.
Todos los sermones están a cargo del elocuente orador sagrado don Manuel Onieva.
También se rezará la novena en la misa de ocho.
No dudamos que las Hijas de María de la Sección de Mayore acudirán puntualmente a su novena.

RECORDATORIOS DE DEFUNCION
Se hacen a precios muy económicos
Gran surtido en toda clase de modelos
IMPRENTA SANCHEZ
SAN NICOLAS, 51 PAMPLONA

Asociación de la Vela al Santísimo Sacramento
Durante los días laborables del presente mes la Exposición de S. D. M. se hará en la capilla de Nuestra Señora del Camino, desde las cuatro y media hasta las seis y media de la tarde.

EN SAN NICOLAS
Novena a la Santísima Virgen, en el Misterio de su Inmaculada Concepción.
Dará principio el día 7 de Diciembre y se celebrará a las seis y media de la tarde con exposición de Su Divina Majestad, estación, rosario, novena, gozos cantados, Save solemne y reserva.

REGISTRO CIVIL

En los libros del Registro Civil se hicieron ayer las siguientes inscripciones:
Nacimientos
Juan José Escobar Artégui.
María del Pilar Lozano Galvo.
Eusebio Burugorria y Atez.
Ponciano Celigueta y Artaburua.
Francisco Javier Balbino Ardanaz Ugaldé.
José Luis Suscun Pasiego.
Martín Echeverría Mar.
Defunciones
Ignacio Gorráiz, de 50 años, de Artajona, Manicomio.
José Nicolás Lacunza, de 78 años, de Arzoz, Asilo de Ancianos.
María Casilda Armandáriz, de 38 años, de Pamplona, Convento de Carmelitas.
María Echarte, de 32 años, Dos de Mayo, 8. primer.
Crisanta Garbayo, de 68 años, de Pamplona, Ciudadela, 1. tercero.
Pilar Pérez, de 35 años, de Orbaizeta, Hospital civil.
Olegaria Apáñuri, de 18 meses, de Lapoblación, Hospital civil.
Matrimonios
Ninguno.

Notas judiciales

Señalamiento
Vista ante la Sala de lo Civil, del pleito que epocede del Juzgado de Primera Instancia de Pamplona, que sostiene La Sociedad "Ane Ieus Etablissemets Coldenberg y Compañía", con "Alberdi, Eleoro y Compañía (S. L.)", en demanda de nulidad de concesión del Registro de una marca.
Informarán los letrados señores Lazcano y Balmaseda; y el señor Abogado del Estado.
Procuradores señores Izquierdo y García Mina.

Radio Navarra, A. E. J. G.

206 metros.—1456 kilociclos —
PROGRAMA PARA HOY
Emisión de dos a tres tarde
Cotizaciones de Bolsa.
Servicio meteorológico.
Música selecta.
A las tres, fin de emisión.
Emisión de nueve y media a once noche
A las nueve y media, apertura de la Estación.
Cotizaciones de Bolsa.
Servicio meteorológico.
Selección de discos.
Música ligera.
A las once, cierre de la Estación.

De Enseñanza

CUENTA Y RESULTADO DE MIS GESTIONES

Independiente de las noticias que ya tenéis por haberlas comunicado en la prensa local, hoy una vez finalizados todos los trabajos y gestiones realizadas en Madrid, solo nos resta dar cuenta de aquellas así como de los resultados que de las reuniones y entrevistas hemos obtenido.
Durante tres días consecutivos y en el local del Magisterio Nacional nos hemos reunido todos los representantes de las distintas provincias y estas delegaciones se agruparon por Rectorados, con el fin de hacer lo más breve posible las discusiones y al mismo tiempo, como no todas las provincias habían enviado sus representantes, resultaba que si bien habían acudido maestros cursillistas de todos los Rectorados no sucedía así en lo referente a las provincias:
De esta forma Zaragoza estuvo representada, como decíamos en nuestra anterior crónica, por Zaragoza (provincia) y Navarra.
En la primera reunión quedó constituida la mesa, siendo presidente el compañero de Zaragoza señor Muñoz y Secretario una compañera de Sevilla. Seguidamente la representación de Madrid, propuso las conclusiones que ellos, en distintas reuniones, habían aprobado, y juntamente con las de las provincias, comenzaron a discutirse, siguiendo como guión las de los madrileños.
Después de siete horas de amplias discusiones entre todos los representantes de los Rectorados, se formularon unas conclusiones y fueron en este día:
Primera.—Colocación inmediata y total en propiedad de todos los maestros cursillistas.
Segunda.—Que los cursillistas puedan tomar parte, con plenos derechos, en el próximo concurso de traslado, formando, con los cursillistas del 28 y 31 un grupo aparte al que destinarán el 20 por ciento de todas las vacantes y escuelas de nueva creación.
Reanudada el siguiente día la sesión, suspendida, hubo un acto verdaderamente lamentable, motivado precisamente en el momento en que íbamos a comenzar la discusión del punto tan fundamental, como era la rectificación de la lista. El representante de la provincia de Murcia y que ostentaba la de su Rectorado, aduciendo razones sin fundamento entorpeció la labor de forma tal, que no pudo llegarse a un acuerdo, pasando a otros puntos de discusión, como eran lo referente a la colocación antes que los maestros del segundo escalafón y que todos tengamos un sueldo inicial de 4.000 pesetas.
representantes aludidos, se retiró de la asamblea manifestando que él sólo apoyaría aquello que beneficiara a su provincia, pero en todo lo que no sólo se cumpliere la ley, sino que ellos, por ese cumplimiento fueran perjudicados no accedían. La razón estaba en que todos los cursillistas de Murcia han sido beneficiados de la forma en que ha sido confeccionada la lista y el representante por ejemplo, había ganado 400 pesetas.
Sin este obstáculo se llegó pronto a un acuerdo unánime y quedaron redactadas unas conclusiones que más tarde fueron llevadas a la Dirección General.
Dichas conclusiones son estas:
Primera.—Rectificación total de la lista, teniendo en cuenta para la formación de la nueva, primero que los Rectorados, hagan una doble lista única, siguiendo la forma de proporcionalidad y una vez hechas estas listas, se forme la lista única, siguiendo también ese régimen de proporcionalidad.
Es decir que en Zaragoza, donde nosotros actuamos no tenían que hacer otra cosa que enviar de nuevo la lista única que todos vimos en Diciembre del pasado año.

Segunda conclusión. Colocación inmediata y total en propiedad, teniendo preferencia por provincias y en igualdad de número.
O sea que un número uno de una provincia tiene preferencia sobre el uno de otra que no sea la suya, pero este uno a su vez lo tiene sobre el dos de la provincia del dos.
Tercera conclusión.—Que se convoque inmediatamente un concurso general de traslado, formando, con los cursillistas del 28 y 31 un grupo al que se destinarán el 20 por ciento de todas las escuelas vacantes y de nueva creación.
De esta forma no sólo los maestros en activo podrían tener escuelas en las capitales sino que también los jóvenes.
Cuarta conclusión.—Que los cursillistas se coloquen antes que los maestros del segundo escalafón.
Quinta conclusión.—Que todos los maestros que en la actualidad tienen un sueldo de 3.000 pesetas, pasen a cuatro mil, con el fin de que los alumnos del plan profesional, no puedan considerarse postergados y tampoco los cursillistas y maestros de 1914.
Aparte de estas conclusiones se tomaron en las reuniones otros acuerdos. He aquí algunos:
Publicar todos los delegados referencias de las reuniones y copia de las actas de las sesiones.
Que se editen unas circulars que resuman las reuniones celebradas y enviarlas a todos los cursillistas.
Nombrar una Comisión que dé cuenta de todo cuanto realice en Madrid, fué integrada por el compañero F. Blanco de Madrid y señor Ferragel de Valencia, en la actualidad residente también en la Villa.
Entrevistados con el Director General de primera enseñanza don Ramón González Sicilia, y acompañados por el señor Inspector Jefe y ex Director Interino don Eladio García, quien tuvo una serie de atenciones para todos nosotros, especialmente para mí, el señor Director manifestó que si bien reconocía que la lista está mal hecha, el reformarla supondría el retraso de un año por lo que, nos convenía más pedir la colocación inmediata y total, por ello no accedería a la primera conclusión.
Las demás peticiones manifestó que todas serían atendidas y que así procuraría responder a la cesión que le hacíamos a la primera conclusión.
Que pensaba colocar primeramente y mediante un concurso especial a los cursillistas del 28 al que iba a destinar un porcentaje de todas las escuelas desiertas y con las restantes y aquellas que estos cursillistas no solicitaran se darían a los cursillistas del 31. Una vez colocados se hará el concurso de traslado incluyendo ese grupo, al que se destinará el 20 por ciento antes mencionado.
Respecto al sueldo de 4.000 pesetas, que su opinión era que para el año 1935 todos los maestros tengan ese sueldo inicial, para así dar cabida a las aspiraciones de todos los maestros, que esto lo expondrá en las Cortes y que los maestros, tendrán en él un defensor en estos ideales.
El Excmo. señor Ministro no pudo recibirnos por coincidir con la toma de posesión del Ministerio de Justicia y si bien estuvimos unos minutos, afirmó que la Dirección General es la encargada de estos asuntos.
He aquí, pues, todo cuanto hemos hecho en Madrid, y si bien todo cuanto pretendíamos no lo hemos conseguido, no ha sido la visita tan mala como de antemano suponíamos. Tampoco nos convenció del todo lo afirmado por el Director, precisamente por el carácter político del cargo expuesto a variaciones, que motivan siempre retrasos la-

Caja de Ahorros Municipal
Lleva sesenta años recibiendo y administrando ahorros del país y tiene la garantía total y comprobada del Excmo. Ayuntamiento de Pamplona
Intereses que abona a los imponentes
Imposiciones anuales 4,00 por 100
Imposiciones semestrales 3,60 » »
Libretas ordinarias a la vista 3,50 » »
OPICINAS: Doña Blanca de Navarre (antes llamada calle Mercaderes), número 16, chaflán con la Chaptalia.

ESPECTACULOS

Frontón Euskal-Jai
A las tres y media de la tarde:
ARCE y AGUIRRE
contra
EZPONDA y ABREGO II

Coliseo Olimpia
"SAGE" Teléfono 2264
HOY MARTES
7¹⁵ Matinée 10³⁰ Noche.
ESTRENO de la magnífica producción Selecciones Filmófono

AVIONES Y PIERAS
En español
La superación de Misterios de Africa. Milares de cebras, jirafas y rinocerontes galopando desparvoridos ante el acoso de los aviones, a través de las inmensas llanuras africanas.
Pintorescas danzas y curiosas costumbres salvajes.
Mañana miércoles
"Metro Goldwyn" presenta
ALCOHOL PROHIBIDO
Por Lewis Stone, Walters Huston y Dorothy Jordan.

Teatro Gayarre

TELEFONO 2228
Martes 5 de Diciembre de 1933
Noche a las 10 y media
FUNCION EXTRAORDINARIA
Primero: Estreno de la notable producción FOX
PEREGRINOS
interpretada por H. Crossman, Marian Nixon y Norman Foster.
Segundo: Presentación en FIN DE PLAYA del interesante y atractivo ESPECTACULO ARGENTINO
CANARO
con su Orquesta originalísima, compuesta de 15 notabilísimos profesores y ocho atracciones.
Cantor de tangos CARLOS DANDE, pareja de baile de salón ROSSE ET FERNAND cantora LOLITA PALMA, pareja de baile cómico ASCURI-PALMA.
Vicietipis-Boys.
En breve:
EL MARIDO DE LA AMAZONA
Por ELISA LANDI

Noticias y sucesos

ROBAN HASTA UN CORSE
En el caserío "Bon-borda", jurisdicción de Vera de Bidasoa, se ha cometido un robo en ausencia de sus moradores.
Estos se hallaban dedicados a la recolección del maíz en una finca próxima al caserío y cuando volvieron se encontraron todos los muebles en desorden y con cerca de mil doscientas pesetas menos, en billetes de Banco, oro y plata; dos cadenas y una medalla; y un corse, que seguramente lo dedicaron a hacer algún regalo.
Hasta la fecha no se ha dado con los "traidores cacos", ni seguramente se dará, pues la proximidad de la frontera hace su poner que hayan tomado las de "villadiego".

Leija "LA NAVARRA"
CASA DE BARRIO Y VILLAS
GRUPO DE BARRIO DE BARRIO

UN INCENDIO
En un corral de Nardues-Adunata, jurisdicción del Valle de Urraul-Bajo, se produjo el día pasado un violento incendio, que lo redujo a cenizas.
Se quemaron todos los utensilios de labranza que en él había, valorándose las pérdidas en unas 7.000 pesetas, creyéndose que el hecho ha sido casual.
El vecindario trabajó activamente, lográndose no se propagase el incendio a una casa habitación lindante con el corral.

Daniel Galán
ODONTOLOGO
San Antón, 12 Pamplona

ROBO FRUSTRADO
En Tafalla, en la fábrica de harinas de Luis Ojer Iribarren el pasado día se intentó cometer un robo.
Los ladrones, violentando una ventana, penetraron en su interior; no pudiendo la caja de caudales, se dedicaron a registrar todos los cajones del despacho, sin que se echase nada en falta, hasta que fueron sorprendidos por unas niñas, huyendo los ladrones a los gritos de aquellas.
Merced a activas pesquisas de la Guardia civil, se detuvo a los fracasados "apalanconados" en la estación de Baire, los que resultaron ser Jaime Ortusa Sáez, Francisco Bonet Carbó, de 19 y 40 años de edad, respectivamente, ambulantes, los que fueron conducidos a la cárcel de Tafalla, en donde continúan a disposición del juez de instrucción.

ESCADALOS EN LA VIA PUBLICA
A eso de las once de la noche del pasado domingo, en plena Plaza del Castillo—debajo del Circulo Tradicionalista—un consecuente tradicionalista empezó a proferir gritos de viva don Jaime, "¡Cristo Rey!" y otros.
Hubo algún "sopapo", y por fin los guardias disolvieron los grupos y detuvieron al autor de las voces, que resultó ser Marino Borea Gastel, de 33 años.

ATROPELLO DE CAMIONETA
En el kilómetro 75 de la carretera de Pamplona a Zaragoza, jurisdicción de Valterra, la camioneta de la matrícula de San Sebastián 8676, conducida por su propietario Julián Zubillaga Loizac, de 25 años, atropelló al vecino de aquella localidad Andrés García Guillorme, de 38 años, causando heridas leves en diferentes partes del cuerpo.
El conductor del vehículo ha sido denunciado al Juzgado municipal de la ya citada villa.

Joyería y Platería
Legazpi, 10
Teléfono 13-777
SAN SEBASTIAN

RINA ENTRE HERMANOS
Por asuntos familiares rieron en su domicilio de Viana, los hermanos Francisco y Luis Bozalongo Ibáñez, de 24 y 19 años de edad, respectivamente. Este, con unas tijeras que tenía a la vista, le produjo a su hermano dos heridas en el hipocóndrico izquierdo de tres y cuatro centímetros de profundidad, que fueron calificadas por el facultativo de pronóstico reservado.
El Luis resultó con heridas leves en la cara.
En el hecho interviene el Juzgado.

DETENCION DE UN RECLAMADO
La Guardia civil de Tudela, en virtud de una orden del juez de Instrucción de Belorado (Burgos), procedió a la detención del viajante Francisco Nájiz Resano, acusado de estupro en una joven.
CASA DE SOCORRO
En este centro recibieron asistencia facultativa las siguientes personas:
Antonio Sanz, de 13 años, erosiones en la mano izquierda, leve s. c.
Angel Berolz, de 45 años, herida por mordedura en la mano derecha, leve salvo complicaciones.
Miguel Laspiente, de 20 años, herida contusa en la raíz de la nariz y conmoción cerebral, pronóstico reservado.
Lucio San Martín, de 65 años, erosiones en la cara, leve s. c.
Alejandro Izo, de 23 años, avulsión de parte del pulpejo del índice izquierdo, leve s. c.

J. A. Sagüés Irujo
ODONTOLOGO
RAYOS X
Sarriate 21.º Teléfono 1448

TIBAK No sufra usted más CATARROS, BRONQUITIS, TOS, ASMA, ni los FUMADORES los perjuicios de la nicotina. Pero no use simples calmantes. Use productos "TIBAK" que curan eficazmente.
"VAPORES TIBAK"
Este producto es el indicado para señoras, niños y demás personas que no fumen. Constituye un avance definitivo en la curación rápida y eficaz de RESFRÍADOS, CATARROS, TOS y BRONQUITIS SIN NECESIDAD DE TOMAR AL INTERIOR JARABES, PASTILLAS NI OTROS PRODUCTOS QUE A VECES PERJUDICAN AL ESTOMAGO.
Para usarlo, se ponen unas gotas en un pañuelo y se aspiran sus vapores. Sus resultados son tan rápidos, que sorprenden al mismo enfermo. Constituyen una verdadera revolución en la Ciencia de curar.
Si al primer estornudo duerme usted con unas gotas de VAPORES TIBAK en la almohada, al día siguiente habrá desaparecido el resfriado.
Los productos TIBAK han sido estudiados cuidadosamente para curar y curar eficazmente, porque atacan directamente la causa de la enfermedad. Nada de lo conocido hasta hoy puede comparárseles. Son el descubrimiento médico más notable de nuestra época. ¡No sufra más! Los TIBAK vencen siempre. Si usted sigue sufriendo es porque quiere!
Venta en farmacias importantes: TIBAK a 2,75 pesetas; FUMIGATORIO TIBAK a 3,60 pesetas caja de 35 dosis; VAPORES TIBAK a 4,75 pesetas frasquito para una familia. Timbres incluidos.—En Pamplona, entre otras varias, se vende en las siguientes: Centro Farmacéutico, Sarriate, 16; Ezcurra, Nueva, 1; Navascués, Estafeta, 89; Negrillos, M. y or, 57.

Por telégrafo, teléfono y correo

INFORMACION GENERAL

Informaciones de la Agencia MENCHETA

LA SEGUNDA VUELTA ELECTORAL

Las izquierdas se llevan la mejor parte, alcanzando en Madrid (C) los trece puestos de la mayoría

Numerosos incidentes.-Satisfacción del señor Besteiro. La derrota de los monárquicos y la corta votación de Largo Caballero.-Comentarios de Prensa.

DERECHAS: 207-CENTRO: 167-IZQUIERDAS: 99

¿Largo sin acta?

Madrid 4, 23'30. La animación en Madrid fue menor que en la primera vuelta...

A la una de la tarde, en la Escuela Superior del Magisterio, sección A...

A la puerta del colegio se había aglomerado numeroso público...

En el colegio de la calle del Olmo, distrito del Hospital...

Durante todo el día se registraron incidentes, aunque no de carácter grave...

En los distritos del Congreso, Hospital y Hortaleza hubo carreras y cargas...

En la calle de Bravo Murillo se produjo gran efervescencia y menudearon los incidentes durante la mañana...

Los sacerdotes se defendieron, refugiándose al fin en un portal, hasta que en aquel momento llegaron varios jóvenes de Acción Popular...

En el curso de los incidentes de la calle de Santa Isabel fue detenido un joven de quince años llamado Antonio Maldonado...

Se detuvo también a otros individuos acusados de la compra de votos...

La Guardia civil, avisada de lo que ocurría, se personó en aquel lugar...

Se practicaron algunas detenciones, pero no hubo que lamentar desgracias ni el incidente tuvo mayores consecuencias...

El resto de la jornada se desfiló con absoluta normalidad...

A las diez de la mañana, un apoderado de una candidatura de derechas se presentó en la sección 20...

Las religiosas, desde primera hora, se situaron en la cola, en número de 150...

Los interventores socialistas protestaron de que se permitiera votar a las religiosas...

Los interventores de derechas defendieron el derecho de las religiosas...

Durante las primeras horas de la mañana votaron 70 hermanas del Hospital General...

En la puerta del colegio, donde se había paralizado la votación por espacio de más de una hora...

Al terminar la reunión de los ministros en la Presidencia...

En la Casa de Socorro de la calle de Santa Isabel fueron curadas varias personas de lesiones y contusiones leves...

En la sección 70, instalada en el Tribunal de Cuentas...

Los interventores socialistas protestaron y fueron apoyados por el candidato Trifón Gómez...

El apoderado del candidato socialista señor Mayral...

Con arreglo al artículo 40 de la ley Electoral, fué suspendida la votación...

A las cuatro en punto de la tarde se cerraron las puertas de los colegios electorales...

Estas operaciones fueron presenciadas por muchísimas personas...

Durante las operaciones de escrutinio no hubo que lamentar el menor incidente...

Con arreglo a los datos obtenidos a última hora de la noche...

Han resultado elegidos los señores Besteiro, Largo Caballero...

El candidato socialista que ha obtenido mayor votación es don Julián Besteiro...

En la candidatura derechista figuraban el director de "A B C"...

Han triunfado por las minorías los candidatos de la coalición antimarxista...

Los datos anteriores pueden considerarse como definitivos...

El señor Besteiro ha obtenido una ventaja de más de nueve mil votos...

SE DECLARA EN ESTADO DE PREVENCIÓN. UNA REUNION MINISTERIAL

A las cuatro y media de la tarde llegó a la Presidencia el señor Martínez Barrio...

A las ocho y media de la noche llegó el señor Besteiro...

Y sin decir más penetró en el salón en que estaban reunidos los demás ministros...

A las diez de la noche terminó la reunión ministerial...

El señor Palomo dijo a los periodistas a la salida que no se había celebrado Consejo...

Por los datos que tenemos hasta ahora —añadió— parece seguro el triunfo de los socialistas...

Sobre las causas que han determinado la declaración del estado de prevención en toda España...

Se le preguntó al ministro de la Guerra si el acuerdo declarando el estado de prevención había sido comunicado...

Al terminar la reunión de los ministros en la Presidencia...

—Todo lo que yo pudiera decirles lo saben ustedes ya...

bierno está advertido y lo mejor será que se pacifiquen.

El Gobierno se ha venido resistiendo a adoptar esta medida...

—¿Sabe usted algo sobre los resultados de Madrid?

—Concretos, no; pero por los que poseemos hasta ahora parece seguro que han triunfado los socialistas...

En Ceuta y Melilla triunfan las candidaturas radicales...

Añadió el señor Martínez Barrios que confirmaba que en la segunda vuelta...

—¿Habrá Consejo?—le preguntó un periodista.

—Mañana, no; el martes y el viernes, al Congreso.

—¿Trá integro el Gobierno?

—Integro, con la única baja del señor Botella Asensi.

—¿No habrá acontecimientos políticos antes de reunirse las Cortes?

—De política, nada. Esto no es cuestión de esta casa...

—¿No se ve claro lo que va a pasar ante la actitud de las derechas indefinidas?

—Pues yo sí lo veo claro.

—¿Cree usted que al constituirse las Cortes harán una declaración de fe republicana?

—Ya se han definido bastante, porque ¿qué mayor definición que no definirse?

DE RICO A LOS RADIOYENTES

A las doce de la noche se leyó por el micrófono de Unión Radio una nota del ministro de la Gobernación...

Se decía en ella que España había dado otro gran ejemplo de civismo...

Termina diciendo la nota que, aunque aun no estaban completos los resultados de Madrid...

EL MINISTRO DE LA GOBERNACION FACILITA NUEVOS DATOS ELECTORALES

A mediada recibió hoy el ministro de la Gobernación a los informadores...

Luego facilitó los últimos datos que tenían

en relación con las elecciones de segunda vuelta, pero haciendo la salvedad de que no eran oficiales...

Alcánte, tres socialistas, tres radicales, un independiente, un conservador y tres derechistas...

Baleares, dos radicales. Burgos, Albiñana y el agrario Gomez Rojí Ceuta, un radical, y en Melilla, seguramente otro.

Guadalajara, un radical. Zamora, un conservador. Huelva, datos incompletos dan el triunfo a tres conservadores...

Madrid, capital, triunfan trece socialistas y cuatro derechistas. Madrid, provincia, datos incompletos dan el triunfo a seis socialistas...

Málaga, capital, un comunista, un radical socialista y un radical. Málaga, provincia, cuatro radicales, dos derechistas y dos socialistas.

Murcia, capital, datos incompletos dan el triunfo a las derechas, un radical y un socialista. Murcia, provincia, cuatro derechistas y dos radicales...

Aclaró que todos los datos se refieren a ochenta y dos puestos de los noventa y cinco que había por cubrir.

Confirmó el ministro el suceso de Barcelona. UNA VICTORIA DERECHISTA

En el Gobierno Civil han facilitado noticia oficial de que en la provincia de Madrid los candidatos de derechas han obtenido las mayorías...

Esta mañana volvió a celebrarse elección en la sección setenta, establecida en el Tribunal de Cuentas...

A primera hora aparecieron en los alrededores del Tribunal de Cuentas nutridos grupos de sospechosos...

De los cuatrocientos setenta electores con que cuenta esta sección sólo han votado ciento diez...

CREDITO NAVARRO. SOCIEDAD ANONIMA FUNDADA EN PAMPLONA EN 1884. Capital social... 15.000.000 de pesetas. Capital emitido... 10.000.000 de pesetas. Fondos de reserva... 6.486.211. Realiza toda clase de operaciones bancarias. INTERESES QUE ABONA A SUS IMPONENTES.

NOTICIAS DE MADRID

Martínez de Velasco no juzga apetecible una mayoría que obligara a gobernar a las derechas.

En reunión de la Diputación Permanente de las Cortes no pueden tomarse acuerdos por falta de número

Parece ha sido el temido movimiento extremista lo que ha demorado el planteamiento de la crisis.

Madrid 4 (23.30) LOS HUNDIMIENTOS DEL PISO MADRILEÑO

En Obras Públicas se ha facilitado una nota sobre las noticias hechas públicas respecto a los hundimientos habidos en el pavimento de Madrid...

INTERESES FRUTEROS. En una nota dada a la prensa en el Ministerio de Industria...

ELECCION QUE SE REPITE. Esta mañana volvió a celebrarse elección en la sección setenta...

EL CENTENARIO DE LA FACULTAD DE MEDICINA EN MEJICO. Con motivo del primer centenario de la Facultad de Medicina de Méjico...

OTRA HUELGA. El gobernador civil ha recibido oficio de huelga de los cocineros...

MANIFESTACIONES DE VELASCO. Esta tarde, a primera hora, hubo gran animación en el Congreso...

COMPOSICION DE LA NUEVA CAMARA. Cuando de madrugada recibió a los periodistas el Ministro de la Gobernación...

COMENTARIOS DE PRENSA. Refiriéndose al complot dice "Heraldo" que la clave del mismo podría encontrarse en Zaragoza...

INFORMACIONES. "Informaciones" resalta que en la segunda vuelta las características de la jornada han sido muy diversas...

"Luz" juzga interesante destacar dos notas en las elecciones de ayer: La derrota de los monárquicos...

Facultad de Medicina de Méjico se celebró en esta capital una solemne ceremonia...

LOS FUSILAMIENTOS DE JACA. El abogado de la viuda de García Hernández, don Francisco Rubio...

COMENTADA REUNION DE MINISTROS. Por la tarde se reunieron con Gordón Ordax en casa de éste los ministros de Izquierda, Palomo, Sánchez Albornoz...

Un periódico dice que en la Plaza de Salamanca fueron vistos numerosos grupos de media docena cada uno...

Esta tarde, a primera hora, hubo gran animación en el Congreso...

Martínez de Velasco dijo que los agrarios tendrán unos sesenta diputados...

"La Voz" manifiesta que el resultado electoral ha sido el previsto...

Composición de la nueva cámara. Derechas, 207, distribuidos así: Acción Popular, 72. Agrarios, 86. Nacionalistas Vasco, 14. Monárquicos, 43. Indefinidos, 2. Centro, 167, distribuidos así: Radicales, 104. Conservadores, 18. Izquierda, 99, distribuidos así: Socialistas, 58. Esquerra, 19. Orga, 6. Radical socialista, 1. Radicales socialistas independientes, 4. Acción Republicana, 5. Unión Socialista Catalana, 3. Federales, 2. Comunista, 1.

Dijo luego el señor Rico Abello que a petición suya la junta central del censo ha dispuesto que las que el próximo jueves han de realizar los escrutinios de la elección de ayer se constituyan en sesión permanente.

Uno de los reporteros se hizo eco del rumor que afirma se ha padecido un error de suma en la elección de suma...

Se le preguntó si los ministros estaban tratando algún asunto importante...

Se le dijo se concedía mucha importancia a la reunión de ministros celebrada en el Ministerio de Industria...

Barrio volvió a las ocho y media, y a las diez recibió a los reporteros.

Dijo había puesto a la firma del Presidente varios decretos de personal de Estado.

Ratificó que el viernes se presentará el Gobierno a la Cámara.

Reiteraron los informadores la sospecha de que algo extraordinario al estar reunidos con el jefe del Gobierno varios ministros...

Instituto Radio-Terapéutico RAYOS X. San Ignacio 10, de 11 a 1, y de 3 a 4. Tratamiento del cáncer y otros tumores sin operación. Afecciones tuberculosas de huesos, articulaciones (tumores blancos), piel (lupus), ganglios, etc. Boctos, neurálgias, lías, piedras, etc. J. MARIA SAN JULIAN. Rayos X y Aparato digestivo.

Caballero aparece electo en penúltimo lugar. "La Nación" dice que cuando el Gobierno ha declarado el estado de prevención sus motivos tendrá, y añade que en casos como éste siempre ha estado al lado del Poder constituido.

SATISFACCION DEL SEÑOR BESTEIRO. Don Julián Besteiro ha declarado se halla muy satisfecho por el resultado de las elecciones en Madrid...

COMENTARIOS DE PRENSA. Refiriéndose al complot dice "Heraldo" que la clave del mismo podría encontrarse en Zaragoza. Parece que a última hora algunos elementos desistieron de participar en la intentona...

INFORMACIONES. "Informaciones" resalta que en la segunda vuelta las características de la jornada han sido muy diversas a las que se dieron en el del 19 del pasado mes...

"Luz" juzga interesante destacar dos notas en las elecciones de ayer: La derrota de los monárquicos y el que en la votación de los socialistas vaya el primero por muchos votos el señor Besteiro...

LABORATORIO de análisis. Félix García Larrache, Navas de Tolosa 9, tercero.

LO QUE DICE BARRIO. A las siete de la tarde el jefe del Gobierno se trasladó desde la Presidencia al domicilio particular del señor Alcalá Zamora para despachar.

Se le preguntó si los ministros estaban tratando algún asunto importante, y le respondió diciendo que unos habían ido a enterarse de la situación general y otros a enterarse de noticias.

LAS ENFERMEDADES DEL APARATO RESPIRATORIO

Catarros, Bronquitis, Asma, Enfisema, Congestion pulmonares.

El aumento de secreción que acompaña a la infección de las vías respiratorias, produce como consecuencia la obstrucción de los bronquios...

El Pectoral Richelet, maravillosa preparación científica moderna, moderna y fluidifica las secreciones...

El Pectoral Richelet no es un jarabe más. Es una preparación científica y racional obtenida tras de pacientes investigaciones...

CARTAS DE AGRADECIMIENTO

Gripe y catarro curados.

La gripe había hecho presa en mí y una tos persistente me atormentaba haciéndome pasar noches horribles.

DOMINICA MORAL

García de Paredes, 18.—Madrid.

Curación radical.

Un deber de gratitud me inclina a comunicar a usted que gracias al Pectoral Richelet he conseguido curarme...

ANTONIA MENOR

Escosura, 27, 4.ª, letra B.—Madrid.

Fortaleció sus pulmones.

Dos líneas para manifestar a usted que hasta hace poco tiempo, un paseo prolongado, un esfuerzo, o una atmósfera viciada...

ANTONIO VEGA

Morejón, 3, 2.ª.—Madrid.

Bronquios salvados.

Tengo la satisfacción de comunicarle que constantemente padecía fuertes catarros que me hacían guardar cama...

ELVIRA ARANGO

Esquilache, 15.—Madrid.

De venta en todas las farmacias. Gratuitamente le enviaremos folleto interesantísimo con tratamientos y consejos para la curación radical de las vías respiratorias.

PASTILLA RICHELET

Evitará un catarro, una bronquitis o una pulmonía. Són muy agradables, suprimen la tos y evitan contagios microbianos.

Caja de bolsillo: sólo 90 céntimos. Caja grande: 1,85 pto., más el fímber.

Información del Extranjero

Los yanquis vuelven al régimen húmedo y se aprovisionan abundantemente

Litvinoff se entrevista con Mussolini durante una hora. Nuevo Presidente del Tribunal de la Paz. Vapor bilbaino a pique. La calidad de la crisis francesa.

ESTADOS UNIDOS

EL DEFICIT DEL TESORO AMERICANO. Washington.—Según las estadísticas oficiales publicadas por el Tesoro...

LOS YANQUIS SE APROVISIONAN. Nueva York.—Los Estados Unidos están en plena efervescencia desde el Atlántico al Pacífico.

En los bares de Nueva York sólo se despachará cerveza. En los hoteles, restaurantes y clubs sólo se servirán bebidas alcohólicas...

Para educar al público no habituado a los vinos y licores, algunos grupos realizan una campaña de lección por la radio...

Nueva York.—Ha recibido nuevos anuncios la popular campona de tennis Helen Jacobs...

Halen, que reside en casa de una amiga suya en Boston, está tan atemorizada que no se atreve ni siquiera a salir del domicilio.

SEMANA DE 33 HORAS Y AUMENTO DE SALARIO. Filadelfia.—El general Johnson, director de la N. R. A., pronunció un discurso en una reunión obrera...

LITVINOFF CONFERENCIA CON MUSSOLINI. Roma.—Litvinoff que llegó a Roma el sábado, fué recibido por las diversas personalidades oficiales...

MUERTE DEL NUNCIO APOSTOLICO EN LISBOA. Roma.—Ayer falleció en Génova monseñor Jean Be', el Cardinal, arzobispo de Cherson, nuncio apostólico en Lisboa desde el año de 1928.

JHON FORLEY EN ITALIA. Roma.—Comunican de Nápoles que ha llegado a dicha ciudad italiana el ministro de Comunicaciones de los Estados Unidos, John Forley...

EL NUEVO PRESIDENTE DEL TRIBUNAL DE LA PAZ. La Haya.—Para el período del 1 de enero de 1934 a diciembre de 1936 ha sido nombrado sir Cecil Hurst...

VAPOR BILBAINO, A PIQUE. Londres.—En la bahía de Cardigan, a 25 millas de Plesh Guard, ha zozobrado el vapor bilbaino "Gloria", de 2.142 toneladas...

LA TRIPLICACION DE AGUAS DE LOS REYES DE INGLATERRA. Londres.—Salieron los soberanos británicos por la estación de Kings Cross para el palacio de Sandringham...

LAS VICTIMAS DE UN NAUFRAGIO DEL "GLORIA". Liverpool.—El vicecónsul señor San Pedro, estuvo a bordo del vapor "Deevank" para recibir a los 26 naufragos del barco bil-

BAÑO "GLORIA" que se hundió en la bahía de Cardigan.

El capitán refiere que al entrar en la bahía notó que se había abierto una gran vía de agua en el fondo, trataron de achicarla por todos los procedimientos...

BELGICA

PREMIOS PARA OBRAS LITERARIAS DE FUTBOL

París.—El primer premio literario de fútbol ha sido dedicado a C. A. Gonet por un cuento titulado "Papa".

París.—El premio "A la Page", que se adjudica a la novela de un "menor de 40 años", ha sido concedido este año a Jean Alexis Noret...

A FINES DE ENERO TERMINARA EL SENSACIONAL PROCESO DE VIOLETTE NAZIERES

París.—Toca a su fin, a lo que parece, la labor judicial relacionada con el patriótico de la tristemente famosa Violette Noubrières.

VIAJEROS CONOCIDOS

El Havre.—A bordo del "Ile de France" han embarcado, de regreso de los Estados Unidos, el escritor Henry Fasler, Louis Dreyfus...

ALEMANIA

Berlin.—El corresponsal en París de la "Frankfurter Zeitung" dice que la crisis francesa no es una crisis financiera, sino una crisis técnica.

MUNICH.—El premio de literatura de la ciudad de Munich ha sido concedido este año al concejal Hans Zoebel para su libro titulado "La fe en Alemania".

LOS SUIZOS VENCEN A LOS ITALIANOS

Zurich.—La selección local de hockey venció a la milanesa, en la pista artificial de hielo, por un tanto a cero.

JAPON

Tokio.—El ministro de Marina contragará 431 millones de yens en los cuatro años próximos para realizar la construcción de las unidades navales de segunda categoría...

CAMBIO DE AGUAS DE LOS REYES DE INGLATERRA

Londres.—Salieron los soberanos británicos por la estación de Kings Cross para el palacio de Sandringham...

LAS VICTIMAS DE UN NAUFRAGIO DEL "GLORIA"

Liverpool.—El vicecónsul señor San Pedro, estuvo a bordo del vapor "Deevank" para recibir a los 26 naufragos del barco bil-

Ocho bases para hidros serán construidas a la vez. Los vapores "Nagato", "Mutsu", "Kaga" y "Hosho" serán modernizados el año próximo.

HONORES AL DOCTOR ROUX

Buenos Aires.—En breve se va a proceder en la Facultad de Medicina a la erección de un monumento al doctor Roux...

NOTICIAS BREVES

Habana.—El Embajador español protestó ante el señor Grau San Martín de la clausura por elementos del ejército del Hospital de las Sociedades regionales españolas en Cienfuegos y Camaguey.

Roma.—Procedente de Nápoles llegó el señor Litvinoff, siendo recibido por representantes del gobierno y otras autoridades.

Litvinoff manifestó a un periodista que estaba muy satisfecho de su viaje a Italia.

Varsovia.—La policía ha descubierto una organización comunista de las llamadas "pan blanco" cuyas oficinas estaban en un Hospital judío.

Lisboa.—Ha sido confirmada la sentencia dictada hace días por el Tribunal militar contra los complicados de la sublevación de Braganca.

París.—La prensa publica el siguiente despacho de Rabat, firmado por la Agencia Havas:

"Según informaciones recogidas en buenos fuentes, es inexacto que la situación militar en el sur de Marruecos sea objeto de conversaciones entre Francia y España."

Excelsior publica un reportaje en el que estudia las causas del triunfo de derechas en España y dice que Azafia se engañó cuando dijo que España había dejado de ser católica.

La primera razón de todas —agrega— la más decisiva, ha sido la reacción de un pueblo ofendido durante dos años en sus costumbres religiosas.

El acuerdo de la Cámara de Comercio española en París de telegrafiar al gobierno de España para que emprenda acción enérgica a fin de obtener el restablecimiento para el contingente de frutas y hortalizas del régimen anterior, ha sido comentado.

Por Consejo de especialistas el señor March se propone marchar a la Costa, a fin de restablecer su salud.

ORGANIZACION DE VALORES BILBAO

Table with 2 columns: Name of bank/organization, and prices for D1 and D4.

MADRID Teótemas de la Vasconia

Table with 2 columns: Name of entity, and prices for D1 and D4.

na vez el título de hombre veraz. Cuando tuvo algún temor lo dije, hablando de que no todos los consejeros gozaban de buena salud.

LA DIPUTACION PERMANENTE DE LAS CORTES. A las cinco y media de la tarde y bajo la presidencia del señor Besteiro se reunió en el Congreso la Diputación Permanente de las Cortes.

Se sabe que una vez aprobada el acta de la sesión anterior se cuenta de dos proyectos enviados por el Gobierno sobre suplementos de créditos de seiscientos mil pesetas para Comunicaciones.

Señala Medina abogó por la admisión del recurso, y Jiménez de Asúa hizo ver no podía ser admitido si, como cree por las informaciones publicadas, el tribunal adoptó la resolución recurrida a haber renunciado al puesto todos sus miembros...

Continúan las precauciones.—El TRIBUNAL DE URGENCIA. Esta noche han seguido las precauciones adoptadas por el temor del Gobierno a un movimiento extremista...

Caja de Ahorros de Navarra. CON LA GARANTIA TOTAL E ILIMITADA DE LA EXCMO. DIPUTACION. Libretas ordinarias a la vista, Impostaciones anuales, Impostaciones semestrales, Seguros sociales—PENSIONES...

The y Elixir Fajol. Es el purgante ideal, el más cómodo, eficaz y seguro preventivo contra las enfermedades infecciosas...

CARBONES. Luís Restivedo Sagardoy. Sarriena 34 Teléfono 2278 Pamplona. Sistema Bilingüe, castellano y euskera.—Instrucción esmerada y educación cristiana.

Lea usted "Amayur"

Para evitar, para curar Catarrros bronquiales

aún los más antiguos y rebeldes, tos bronca y dura, opresión y congestión de pulmones

Sin calmantes

que producen depresión en el organismo y debilitan sus defensas, pero produciendo sin embargo

Un inmediato alivio

y a la larga la desaparición de todos los síntomas por la curación definitiva del castro en la mayoría de los casos, use

Jarabe Pectoral Armisen

reconocido por la práctica diaria y la experiencia médica como el más activo regenerador de la normalidad pulmonar.

Frascos de 2 y 3 pesetas

Exíjase en farmacias y de no encontrarlo, diríjase al

Laboratorio ARMISEN

Plaza del Pueblo, 5 y 6

ZARAGOZA

ESTUFAS DE CALIDAD

EXITO CONCLUYENTE Y DEFINITIVO!

Calefacción por catalización.

Patente 105.878.

Sin el más pequeño inconveniente



PREMIADAS CON MEDALLA DE ORO en la Exposición Internacional de Barcelona 1929.

VERDADERAMENTE MARAVILLOSO

Sin llama

Sin ceniza

Sin olor

ESTUFA ESPECIAL PARA AUTOS

Doble servicio

Como recalentador del motor y calefacción en el interior del coche. Precio Ptas. 85.

CRIDADORAS AVICOLAS ISOTERMIS Precio 90 pesetas.

Procedimiento científico operado a baja temperatura, por la acción catalítica del platino.

Funciona sin interrupción y sin peligro alguno, añadiéndole gasolina cada veinticuatro horas.

Consumo: CINCO CENTIMOS por hora

Exposición y venta:

Eceiza, Murillo y Macazaga :: Ferretería

Industria Española de Estufas ISOTERMIS. Aragón, 277. BARCELONA

Leña de Haya y roble

REBAJA DE PRECIOS

Por desalojar unos depósitos de nuestras serrerías de ZUBIRI, hemos acordado establecer una apreciable rebaja temporal en el precio de la leña.

El que quiera aprovechar esta oportunidad, diríjase al

Señor Administrador de "HIJOS DE VICTORIANO ECHAVARRI"

SERRERIAS MECANICAS

ZUBIRI--(Navarra)

Agente en Pamplona: JUAN SANFER--

Teléfono 2618, BURLADA



INDIA

este es el nombre del NEUMATICO de calidad

De gran duración

De gran comodidad

De gran seguridad

Es superior al mejor

Garantizado mediante POLIZA entregada al comprador

Concesionario para

NAVARRA-ALAVA-VIZCAYA-RIOJA

Garage Universal

Amaya, 9

Teléfono 1718

PAMPLONA

EL RECEPTOR DE MAYOR ALCANCE Y SONIDO MAS VERDADERO

ZENITH

SUPERHETERODYNOS DE 5 A 12 VALVULAS

MODE 1934

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS para Navarra y Guipúzcoa

ARILLA Y C^a

PIANOS-AUTOPIANOS-HARMONIUMS-GRAMOLAS

Pamplona Zapatería, 58 y 62

San Sebastián San Martín, 22

Aceros Hierros Carbones Ferretería Talleres de construcción

Bombas Motores "Otto Deutz" Maquinaria de panadería

Presas para vino y aceite

MAJADANA 1/2 CALABAZA GRATIS

MARRODAN Y REZOLA

Apdo. 2 LOGROÑO

Idan presupuestos gratis y dirija la correspondencia a

MARRODAN Y REZOLA, S. L.-Apartado 2.-LOGROÑO

EL MEJOR PURGANTE LAXANTE

Agua mineral natural de

Carabaña

Purgantes, depurativos, antibiliosos, antipépticos

PREPITARLOS Hijos R. J. Góverri Maera 12 (antes Leatán)-Madrid

Señora: Escuche un consejo, lleno de buena intención para encerrar BUENOS Y MALOS use Encáustico ALIRON

"El Irati" S. A.

Vende en carbón de haya, en sacos precintados, con 25 kilos netos, al precio de

4 pesetas

Los encargos se reciben en la estación de Cocheras, teléfono 2628; en las oficinas sociales de la Avenida Carlos III, número 5, teléfono 1693 y verbalmente en puesto en el domicilio del comprador.

También sirve carbón menudo (cisco) por sacos, a 8'13 pesetas el kilo.

La estación de Teocera.

Servicio de entrega rápida.

ANUNCIOS BREVES DE "LA VOZ"

Hasta 15 palabras una peseta. Por cada palabra más, 0'10 pesetas. Por informar en la Administración se cobrará 0'50. El impuesto del timbre a cargo de los anunciantes, y a razón de 0'10 pesetas por anuncio.

Alquileres
SE ALQUILA bajera cerca de la estación del Norte. Informarán Alcalá Zamora, 3. Rochapea, Pamplona.

Venta o Arriendo
de un trujal en el pueblo de Los Arcos, con muy buena clientela, capaz para molinar 100 robos diarios de oliva.—Para más detalles en Zubielqui, Higinio Múzquiz, y en Legaria, Valeriano Gómez de Segura.

Compras
¡CONTRATISTAS! Compraría una buena partida de toda clase de materiales de construcción, en precio de ocasión. Ofertas a K. L. Administración.

COMPRO postes de cierre de cualquier material y alambre liso o espinoso, para cercar un terreno de 500 metros de lado. Informes en la Administración.

Dentista
Mariano Jiménez, San Saturnino, 12, primero.—Consulta especial económica los sábados de diez a una y de cuatro a siete.

CAMBIARLA hermosa radio por máquinas de escribir usadas.—Informes Administración.

TRIGO se compra. Diríjase con precios y muestras a "La Comercial". Tudela, 7, bajo, Pamplona.

SE COMPRA paja empacada y cebada. Diríjase a "La Comercial". Tudela, 7, bajo, con precios, lo mismo puesto Pamplona que sobre vagón ferrocarril.

Empleos
COCHINERA se necesita. Plaza San Francisco, 16 bis, primero.

LA CASA DE LA POSTAL
Acaba de recibir las últimas novedades en postales de felicitación
No deje de visitar nuestra casa
IMPRENTA V. SANCHEZ
SAN NICOLAS, 31 --: PAMPLONA

Huéspedes
SE DESEAN dos huéspedes en familia. Informes esta Administración.

Traspasos
PENSION se traspasa, 22 camas, precio baratísimo. Informes en esta Administración.

TRASPASO acreditado comercio confeccionados por no poderlo atender, bien situado. Informarán: Relojería Zaragüeta. San Saturnino, 7.

Venta de ganados
¡VAQUEROS! Magnífico terreno de cuatro robadas, propio para erigir vaquería, cerquísima de la población, con gran soto comunal cercano, propio para apacentar el ganado, vendiendo en el precio de ocasión de 8.000 pesetas. Informes Administración.

SE VENDEN 200 cameros cuatromudados, muy buenos y en buenas condiciones de precio y pago.—Juan Jiménez, LUMBIER.

SE VENDE 24 vasos con abejas. Informará Aniceto Lecumberri en Monreal.

SE VENDE una potra de 2 años y una yegua cerrada. Informes en esta Administración.

Ventas
CUOTA. Se vende tabardo y guerrera, sin usar, a precio muy barato. Informes, Caldería 17, primero izquierda.

SE VENDE motor gasolina "Lister", tres caballos, seminuevo, por cese negocio. Gran rebaja. Informes: "Club Moderno", Sarriena, 11.

VENDO muy barato aparato radio siete lámparas bonito mueble estilo vasco. Zapatería, 88 Relojería.

ATENCIÓN: vendo longaniza, morellas estilo aldeano; también tocino y demás productos de cerdo. Probando se convencerán. Estafeta 22.

¡OHALI!, dos familias a cinco minutos de Ensanche, vende en precio de verdaderas gangas. Abstenerse intermediarios. Razón Administración.

SE VENDE una galera y inmovilizador, todo seminuevo. Diríjase a Julián Buñuales, en Santacara.

MOTOS. Por pocas pesetas, regalo dos completamente equipadas, igual a plazos. Club Moderno. Sarriena, 11.

FERROS de caza inmejorables se venden 3 de las razas "Griffon" y Koker. Estirpe legítima. Razón Administración.

VENDO un perro para guardar rebaño, a toda prueba.—Informes: Sabino García, en SANSOL.

VENDO o cambio por ganado de carne, vaca de segundo parto con leche; muy buenas condiciones.—Nicolás Ciratqui, TAPALLA.

SE VENDE salamandra 125 pesetas, estufas, carbón, serrín, reloj antiguo, puertas vidrieras, gramófono, maleta. Mañeta 15.

VENDO bomba motor gasolina, para riego, rendimiento 60.000 litros hora, consumo litro gasolina. Informes Administración.

MOTO: Vendo un "F. N." formidable, alimentado eléctrico; Mason. Club Dódero. Sarriena, Pamplona.

SE VENDE carro de dos o tres esbalerías seminuevo; igual se cambia por otro más pequeño. José Marco Santacara.

VENDO de ocasión piezas Peugeot 5 H. P. y magnetos dinamos etc. Diríjase Miguel Larumbe en Iruñeta.

SE VENDE un tractor seminuevo, "Deering" 10-20 H. P. Informes en la Admón del periódico.

OCASION: Vendo un terreno de primera, capaz para casa, huerta y jardín, próximo al Ensanche. Linda con carretera. Darán razón Pozoblanco, 6, panadería.

VENDO magnífico automóvil Peugeot, cerrado, 5 plazas, 10 caballos, propio alquiler, baratísimo. José Ubarell, Tafalla.

PROYECTOR de cine GAUMONT, seminuevo, con accesorios y motor se vende baratísimo. Razón: Casa Puig, Oquendo, 7, San Sebastián.

VENDO hermosa máquina coser, seminueva, industrial.—Compañía, 2, tercero.

TIROEN 5 H. P., igual que nuevo por su actual reparación condensada, vendiendo en pesetas 1.900. Dejo hacer cualquier prueba. Patente pagada. Informes Administración.

SE VENDE coche RENAULT, tres caballos, alimentado a gasolina. Toda prueba, a mitad de su valor, por ausencia.—Informes. Modesto Basterrechea, en BUSUEL (Navarra).

PEQUEÑA incubadora de petróleo a toda prueba y radió magnífica, ocho válvulas vendiendo o cambio por carpintería de puertas y ventanas. Razón Administración.

INDUSTRIALES.—Vendo motor Velling, 4 caballos, alimentado a gasolina. Toda prueba, a mitad de su valor, por ausencia.—Informes. Modesto Basterrechea, en BUSUEL (Navarra).

SE VENDE casa y huerta, tasada en 35.000 pesetas, por el precio de 30.000 pesetas, y 8 vacas por parte.—Navarrería, 14, tercero izquierda.

RIBERENOS, Montañeses: Al hacer tus pedidos de géneros de reparto ocultos, no olvides de dirigirte a Solidaridad de Obreros Vascos de Sesma, con ello harás un gran bien a tus compatriotas.

CALZADOS sobre medida señoras y caballeros. Gregorio Setuain acaba llegar de París; ofrece sus servicios Carlos III, 14. Reparación calzado, trabajo esmerado.



egunekua

ILE MOCHTEA

Denek dakitena da Nafarroako menditarrek Uztailan dutela ardien ile mochtea (esquileo).

DE LARRAUN

Agur irakurle, agur terdi Zuzendari jta euskal idazle guzuri.

INFORMACION TELEFONICA DE ARABA, GIPUZKOA Y BIZKAYA

Ayer se celebraron las asambleas municipales de Bilbao, Abando, Deusto y Begoña

Se continúa trabajando activamente para conjurar el peligro en el monte de Tolosa. Continúan las gestiones para solucionar la huelga de los cargadores del muelle. Dos hombres muertos por los tranvías de Donostia. Brillante éxito de "Euzko-Abes-Batza" en la representación de la ópera "Amaya".

ARABA

Gaztelz (Vitoria) 4 (23.15) EN LA ALCALDIA

Nos ha manifestado el señor Alcalde que ha recibido la visita del señor Aguirre, para darle las gracias por la prontitud con que acudieron los bomberos a sofocar el fuego que se declaró en su propiedad el sábado por la noche.

PEQUEÑO INCENDIO

Sobre las veintinueve horas de ayer, se produjo un pequeño incendio en el taller de carpintería que don Teodoro Aguirre tiene establecido en la calle Cuchillería números 58, 60 y 62, siendo sofocado a los pocos momentos por los bomberos de guardia.

DETENIDOS

Han sido detenidos en esta capital Eduard Díaz y Díaz, de 20 años de edad y Carmen García, de 16 años, los cuales han sido reclamados por el Tribunal Tutelar de menores de Logroño, por haberse fugado del domicilio paterno sin el permiso de sus padres.

AMENAZAS E INSULTOS

Ha comparecido en esta Comisaría Pedro Fernández García, de 54 años, para manifestar que habiendo reclamado a Felipe Barrio el importe de ocho gallinas que le adeudaba desde hace bastante tiempo, éste se negó a satisfacerlo.

ROBO DE GALLINAS

De un gallinero que posee Primo Monchoa la Belástegui, se han llevado los "cacos" 30 gallinas y palomas, rompiendo, para realizar su intento, la puerta del gallinero y la valla que lo circunda.

Se ignora el paradero y quénes han sido los autores.

MAREO... TREN... AUTO... VAPOR... no puede producirse tomando ONDIBIL antes de emprender un VIAJE

GIPUZKOA

Donostia (San Sebastián) 4 (23.00) EN LA ALCALDIA

Esta mañana, el alcalde accidental señor Torrijos, presidió varios juicios administrativos, comunicándonos que es probable que hoy hayan salido de Madrid con dirección a San Sebastián los comisionados que fueron a la capital de la República para interesarse por el asunto de los mercados.

El señor Castro, que había recibido varias visitas, nos comunicó que habían regresado de Madrid los gestores señores Bellido y Lileaga y el secretario interino de la Corporación, señor Barcáiztegui, que, como se sabe, que daron en Madrid para continuar las gestiones iniciadas y de las que dió cuenta en su día oportunamente el presidente de la Gestora.

YA ESTABAN PREVENIDOS

El gobernador habló con los periodistas acerca de lo estado de prevención ordenado por el Gobierno.

LA RECOGIDA DE ARMAS

Nos manifestó el señor Cepas que, como se ha venido haciendo en otras provincias, se procede en ésta a la recogida de armas, sin que se hayan registrado incidentes con tal motivo.

A CAMBIAR IMPRESIONES

Con objeto de cambiar impresiones sobre un asunto relacionado con las plagas del campo, un ingeniero de la Diputación solicitó audiencia del gobernador, civil.

INCIDENTES EN EL MERCADO DE SAN MARTIN

El señor Cepas López se refirió seguidamente a los sucesos e incidentes ocurridos ayer en el mercado de San Martín.

GOBIERNO CIVIL PARA PEDIR LA LIBERTAD DE LAS VENDEDORAS QUE HAN SIDO DETENIDAS.

Como los hechos no tenían gran importancia y todo quedó en calma, el gobernador accedió a lo que se le solicitaba.

EL PELIGRO NO ES TAN GRANDE COMO SE CREE

Nos habló a continuación del corrimento de tierras en el monte cercano a Tolosa, del que ya hemos hablado estos días.

LOS CARGADORES DEL MUELLE

Continúan las gestiones para ver de solucionar el conflicto de la huelga del muelle.

UN ROBO

De un taller rebanistería que posee en el Paseo del Duque de Manáns Valintín Martínez han desaparecido una máquina de escribir marca "Mercedes" y un reloj de pared.

LADRONES DETENIDOS

La policía detuvo a Pedro Embil Usandizaga, domiciliado en la calle particular de Ategorrieta, quien, en unión de otro individuo, había penetrado en un gallinero de Francisco Calvo Fraile, apoderándose de 6 gallinas y otros tantos conejos valorados en 80 pesetas.

ATROPELLADO Y MUERTO POR UN TRANVIA

Cuando unos guardias de seguridad se dirigían anoche a San Sebastián para dar cuenta del servicio que se les había encomendado, fueron requeridos en la estación de Loyola (del tranvía de la Frontera) porque en la vía contigua y por un tranvía que iba en dirección a Irún había sido atropellado y muerto un hombre.

REGRESA EUZKO-ABES-BATZA

Han regresado de Bilbao, altamente satisfechos, los componentes de Euzko-Abes-Batza, que interpretaron en el Teatro Arriaga la ópera vasca "Amaya".

ASAMBLEAS NACIONALISTAS

Ayer, domingo, se celebraron las asambleas municipales de Bilbao, Abando, Deusto y Begoña, en cumplimiento de lo dispuesto por la nota publicada por el Biskai-Buru-Batza.

CONTINUAN LOS SUFRAGIOS

También ayer, domingo, se celebraron diversos mitines en sufragio de Sabino de Arana Goiri y demás nacionalistas fallecidos, evolucionándose una vez más el fervor de los sentimientos católicos de los afiliados nacionalistas.

LAS REPRESENTACIONES DE "AMAYA"

El domingo por la tarde tuvieron lugar las dos representaciones anunciadas de la ópera vasca "Amaya" en el Teatro Arriaga, a cargo de Euzko-Abes-Batza de Donostia.

DOS RATEROS DETENIDOS

Anoche, a las doce, Teodomiro Fernández presentó en Deusto la denuncia de que dos

UN ATROPELLO MORTAL

A la Casa de Socorro fué traído anoche, el cadáver de Cirilo Expósito, de 72 años de edad, labrador y domiciliado en el caserío "Rescaide".

Según nos hemos podido enterar, el anciano se despidió por los faros del tranvía, no sabiendo salir de la caja de la vía, siendo alcanzado por el vehículo que le causó la muerte.

HA SIDO ENCONTRADA LA JOVEN QUE DESAPARECIO EL DIA TREINTA Y UNO

Luisa Azurmendi, que desapareció el día 29 en la madrugada de un caserío de Atanu ha regresado a él en la madrugada de ayer, ignorándose dónde habrá estado, por tener perturbadas las facultades mentales.

EN EL FRONTON

En el frontón han jugado hoy Salaberri y Tacolo contra Aduriz y Zumeta.

ASAMBLEA DEPORTIVA

Se ha celebrado la asamblea de la Federación Atlética Guipuzcoana.

Han asistido numerosas representaciones de Clubs, y se han tomado diferentes acuerdos relativos a la organización de las pruebas pedestres de la temporada.

LO DE LOS AUTOBUSSES

El gobernador manifestó a los periodistas que había celebrado una reunión con los comisionados de las líneas de autobuses de Fuenterrabía e Irún.

LAS MODISTAS POR SANTA LUCIA

Las modistas se disponen a celebrar con la algazara y alegría de años anteriores la fiesta de su Patrona Santa Lucía.

REGRESA EUZKO-ABES-BATZA

Han regresado de Bilbao, altamente satisfechos, los componentes de Euzko-Abes-Batza, que interpretaron en el Teatro Arriaga la ópera vasca "Amaya".

BIZKAYA

Bilbao 4 (23.30)

ASAMBLEAS NACIONALISTAS

Ayer, domingo, se celebraron las asambleas municipales de Bilbao, Abando, Deusto y Begoña, en cumplimiento de lo dispuesto por la nota publicada por el Biskai-Buru-Batza.

En estas cuatro asambleas, los apoderados dieron cuenta de su gestión en la asamblea anterior, la cual fué aprobada.

CONTINUAN LOS SUFRAGIOS

También ayer, domingo, se celebraron diversos mitines en sufragio de Sabino de Arana Goiri y demás nacionalistas fallecidos, evolucionándose una vez más el fervor de los sentimientos católicos de los afiliados nacionalistas.

LAS REPRESENTACIONES DE "AMAYA"

El domingo por la tarde tuvieron lugar las dos representaciones anunciadas de la ópera vasca "Amaya" en el Teatro Arriaga, a cargo de Euzko-Abes-Batza de Donostia.

DOS RATEROS DETENIDOS

Anoche, a las doce, Teodomiro Fernández presentó en Deusto la denuncia de que dos

individuos que iban con él en un taxi le robaron 250 pesetas.

Estos individuos se dieron a la fuga, pero más tarde fueron detenidos y reconocidos por el denunciante.

A TIRO LIMPIO

En la madrugada de hoy se ha sentido un tiroteo en Barakaldo. Hacía el lugar donde partían los disparos se dirigieron Amiceto Diego García, Justo Fonseca, José Arce y Víctor García.

Cuando se hallaban a pocos metros del lugar donde se hicieron los disparos, se reanudó el tiroteo, cayendo gravemente herido Víctor García.

Sus compañeros lo recogieron para conducirlo a la Casa de Socorro; pero al poco tiempo comenzó otro nuevo tiroteo que alcanzó en un brazo a José Arce. Tuvieron que dejar al herido en el suelo y protegerse de los disparos.

Cuando el tiroteo cesó, recogieron nuevamente herido y lo trasladaron a la Casa de Socorro de Barakaldo. El desgraciado Víctor falleció al poco tiempo de llegar. José Arce presenta una herida leve.

Se hacen pesquisas para descubrir a los autores de esta salvajada; pero hasta la fecha no se han hecho detenciones.

EL TENOR SEÑOR EUILLEOR DARA VARIOS CONCIERTOS

Ha estado en el Ayuntamiento el tenor bilbaíno, señor Eguileor, para tratar de su propósito de organizar varios conciertos en los que tomará parte activa.

Han visitado hoy a la Comisión Gestora los Alcaldes de Getxo y Lejona, para tratar de la realización de obras en el río Godolia, con objeto de evitar sucesivas inundaciones.

EN LA AUDIENCIA

Hoy se ha visto en esta Audiencia la causa seguida contra us Pescaran, acusado de dos delitos, uno de lesiones y otro de tenencia ilícita de armas.

El Fiscal pedía la pena de un año y un día por el primero de estos delitos y cuatro meses y un día por el segundo.

Actuó de acusador privado el diputado nacionalista por Gipuzkoa don Jesús María de Eizola, el cual, en un relevante informe, demostró de un modo incontrovertible la culpabilidad del acusado.

El abogado defensor, señor Muñoz pide la absolución del procesado.

ENTIERRO CONCURRIDO

Hoy ha tenido lugar la conducción del cadáver de la distinguida dama doña Juana Irala, esposa del distinguido patriota don Vidal Eguía y madre política del diputado don Manuel de Eguibar.

Tanto este acto como los funerales celebrados en sufragio de la finada, han estado sumamente concurridos, constituyendo gran des manifestaciones de duelo a las que han asistido representaciones de la industria, del comercio, de la banca, de la política, de las artes y demás sectores de la vida vizcaína.

INCIDENTE ENTRE NACIONALISTAS Y SOCIALISTAS

La noche del domingo, en Basauri, un grupo de socialistas salió al encuentro de otro de nacionalistas. Uno de los socialistas, sacando una pistola, amenazó a un nacionalista, pero le fué arrebatada el arma y entregada a la Guardia Civil.

Este "valiente", que se llama Alvarez y es conocido por el apodo de "Cañas", ha sido detenido y puesto a disposición de la guardia civil.

Por las Cantinas Escolares

La Sociedad de Conciertos "Santa Cecilia" ha tenido el plausible y nunca bien ponderado rago de ofrecerse incondicionalmente al Patronato de Cantinas Escolares, en el caso de que se proyecte algún acto para obtener recursos.

A los donativos de días pasados, tenemos que añadir uno de 25 pesetas de una señorita que oculta su nombre y otro de 1.000 pesetas de don Joaquín Mugica Gortari.

MARINO HUDER

Partos y enfermedades de la mujer JOSE ALONSO, 2. Segundo derrota PAMPLONA

C.ª Trasatlántica. Vapores correos españoles. Próximaz salidas. CUBA, MEJICO, CUBA NEW-YORK. 25 Diciembre vapor "Cristóbal Colón". 25 Enero, vapor "Habana". NEW-YORK, CUBA, CENTRO AMERICA. 16 Enero vapor "Magallanes". PUERTO-RICO, VENEZUELA, COLOMBIA. 20 Diciembre vapor "Juan S. Elcano".

Orbea! La bicicleta de calidad. Representante para Navarra: ANTONIO MARTINENA. TAFALLA (N. VITA).

LARIOS, S. A. - Málaga. CONAC VINOS GENEROSOS. Propietarios de la marca. Jiménez & Lamothe. Representante General para Navarra: IBURO ARRAIZA - Estafeta, 14, tercero.

GAPAS VIENTES. LEIN KAPAZAKEN. Optico Diplomado. Chaptela, 21. PAMPLONA. NO CONFUNDIRSE, núm. 31. Tocando la Plaza del Castillo.

LOECHES. La más eficaz y segura para purificar el agua. NO IRB.